

### 2011~2012 Saratoga New Student Registration Form

學生姓名：(Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_ 性別 \_\_\_\_\_ 出生日 \_\_\_\_\_  
 CHILD'S NAME: \_\_\_\_\_ SEX(M/F) \_\_\_\_\_ DOB \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_ CITY \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_  
 ADDRESS: \_\_\_\_\_ CITY \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

電話 \_\_\_\_\_ 行動電話 \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_  
 HOME PHONE \_\_\_\_\_ CELL PHONE \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_

父親姓名：(Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_ 辦公室電話 \_\_\_\_\_  
 FATHER'S NAME \_\_\_\_\_ WORK PHONE \_\_\_\_\_

母親姓名：(Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_ 辦公室電話 \_\_\_\_\_  
 MOTHER'S NAME \_\_\_\_\_ WORK PHONE \_\_\_\_\_

緊急事件聯絡人 EMERGENCY CONTACT : (父母除外 besides parents)

(1) 姓名 \_\_\_\_\_ 關係 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
 NAME \_\_\_\_\_ RELATIONSHIP \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_

(2) 姓名 \_\_\_\_\_ 關係 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
 NAME \_\_\_\_\_ RELATIONSHIP \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_

醫生姓名： \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
 DOCTOR'S NAME \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_

<b>Chinese Class</b> Class to enroll _____ Current Chinese School(if any) _____ Grade _____ First Language <input type="checkbox"/> Mandarin <input type="checkbox"/> Others (please specify _____) <b>Cultural Class</b> Class to enroll: _____ ===== *It is an established policy of this school to admit all qualified individuals without regarding race, religion, sex, ethnic origin or physical handicap.	*Please indicate siblings enrolled in MLCC, if any Name _____ Current grade _____ ===== Tuition : Chinese Class: \$380 (Additional book fee G8,G9\$50,G10&up\$70) CFL Class: <input type="checkbox"/> \$520 (CFL1, 2) <input type="checkbox"/> \$430 (CFL3&up) Cultural Class \$ _____ Total \$ _____ Check payable to : <b>MLCC</b> (Mandarin Language & Cultural Center) <b>FOR OFFICE USE ONLY</b> CK received by _____ Amt\$ _____ CK no# _____
---	--

**退 費 Refund**

\* 中文班或文化班取消報名者需各扣手續費\$40. 中文班8/10/11前退\$340,9/24/11前退\$280,9/24/11之後恕不退費 \*繳費支票退票者每張罰款\$25 \*因報名人數不足無法開課，得退全費。

Refund for classes withdrawn before 8/10/11 will be \$340; refund for classes withdrawn before 9/24/11 will be \$280. No refund will be available after then. Fee for returned check is \$30. Full tuition will be refunded if classes were cancelled due to insufficient enrollment.

**Emergency Form/Visual&Audio image Release Form**

I hereby grant permission to Mandarin Language & Cultural Center's personnel to arrange transportation for (name of child) \_\_\_\_\_ in case of accident or accrue illness and to arrange for medical , dental and / or surgical care at the closest hospital in case of emergency. I understand that an effort will be made to notify me before such action is taken and the uninsured expense of this service will be assumed by me. I also grant permission to MLCC to take and use visual/audio images of my child. The images may be used in any manner or media without notifying me, such as MLCC's website, publications, promotions, broadcasts, advertisements, posters, emails. I release MLCC from any claims, damages or liability which I may ever have in connection with the taking of use of the images or printed material used with the images.

**Waiver/Release of liability**

On behalf of myself and the child enrolled, I acknowledge that certain of the activities in which my child may participate carry the risk of injury. On behalf of myself, my child and my family I do herewith waive, release and forever discharge Mandarin Language & Cultural Center, its president, managers and employees.

Due to increasing problems with children being picked up late after classes, \$15 will be charged for each 15 minutes late.

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_